

sessions précédentes du Parlement, soient déferés au Comité permanent des comptes publics.

Sur motion de M. MacEachen, appuyé par M. Drury il est ordonné,—Que le mode de rajustement de la représentation à la Chambre des communes, y compris la manière de déterminer le nombre de députés assigné à chaque province établie par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, soit déferé au Comité permanent des privilèges et élections.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Gray, appuyé par M. MacEachen,—Que le Bill C-7, Loi modifiant la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions et la Loi sur les banques et abrogeant la Loi ayant pour objet la modification de la Loi modifiant la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions et le Code criminel, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Le débat se poursuit;

Le Sénat transmet un message dont voici le texte:

Il est ordonné,—Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes, par un des greffiers au bureau pour l'informer que les honorables sénateurs Bélisle, Cameron, Choquette, Côté, Forsey, Fournier (*de Lanau-dière*), Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Heath, Hicks, Macdonald, McIlraith, O'Leary, Quart, Riel, Rowe et Yuzyk, ont été constitués en un comité chargé d'aider l'honorable Président dans l'administration de la Bibliothèque du Parlement, en ce qui concerne les intérêts du Sénat, et d'agir au nom du Sénat, comme membres du comité mixte des deux Chambres au sujet de ladite Bibliothèque.

Le Sénat transmet un message dont voici le texte:

Il est ordonné,—Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes, par un des greffiers au bureau, pour l'informer que les honorables sénateurs Asselin, Beaubien, Bonnell, Bourque, Duggan, Fournier (*Restigouche-Gloucester*), Gouin, Greene, Heath, Macdonald, McGrand, Michaud, Neiman, O'Leary, Riley et Sullivan, ont été constitués en un comité chargé de surveiller les travaux d'impression du Sénat pendant la présente session, et d'agir au nom du Sénat comme membres du comité mixte des deux Chambres au sujet des dites impressions du Parlement.

Le Sénat transmet un message dont voici le texte:

Il est ordonné,—Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes, par un des greffiers au bureau, pour l'informer que l'honorable Président, les honorables sénateurs Carter, Forsey, Inman, Norrie, O'Leary et Quart, ont été constitués en un comité chargé de diriger la gestion du Restaurant du Parlement en ce qui concerne les intérêts du Sénat, et d'agir au nom du Sénat comme membres du comité mixte des deux Chambres au sujet dudit Restaurant.

Le Sénat transmet un message dont voici le texte:

Il est ordonné,—Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes, par un des greffiers au bureau, pour l'informer que les honorables sénateurs Flynn, Forsey, Godfrey, Lafond, Riel, Robichaud, Thompson et Walker, ont été désignés pour agir comme représentants du Sénat au sein du Comité mixte des deux Chambres au sujet des règlements et autres textes réglementaires.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4) b) du Règlement, la liste des membres de comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Caccia, Roy (Laval), Frank, Epp, Hollands et Alexander en remplacement de MM. Breau, McRae, Andre, Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain), Balfour et Bawden sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

MM. McRae et Breau en remplacement de MM. Loiselle et Stewart (Okanagan-Kootenay) sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Bécharde en remplacement de M. Olivier sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Marchand (Kamloops-Cariboo) en remplacement de M. Lajoie sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

M. Stollery en remplacement de M. Guilbault sur la liste des membres du Comité permanent de la radio-diffusion, des films et de l'assistance aux arts.

M. Scott en remplacement de M. Kempling sur la liste des membres du Comité permanent des affaires des anciens combattants.

M. MacKenzie en remplacement de M. Frank sur la liste des membres du Comité permanent des affaires des anciens combattants.

M¹⁰ MacDonald (Kingston et les Îles) en remplacement de M. Schellenberger sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

M. Hurlburt en remplacement de M. Masniuk sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

MM. MacGuigan, Portelance, Ethier, Blackburn, Ellis, Mackasey et Beattie (Hamilton Mountain) en remplacement de MM. Herbert, Bécharde, Roy (Laval), Douglas, Dinsdale, Langlois et Hurlburt sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Haliburton en remplacement de M. Munro (Esquimalt-Saanich) sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

MM. Guilbault et Danson en remplacement de MM. Marceau et Roy (Timmins) sur la liste des membres du Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.